



## PRESSMEDDELANDE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 3 december 2004

#### I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 3 december 2004 motsvarade minskningen på 34 miljoner EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) en försäljning av guld som gjordes av en centralbank i Eurosystemet (i enlighet med centralbankernas överenskommelse om guld av den 27 september 2004).

Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) var i stort sett oförändrad på 167,6 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,1 miljarder EUR till 71,2 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 11,6 miljarder EUR till 485,2 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 7,8 miljarder EUR till 60,1 miljarder EUR.

#### II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 3,6 miljarder EUR till 348,6 miljarder EUR. Onsdagen den 1 december 2004 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 270 miljarder EUR och ersattes med en ny på 273,5 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,1 miljard EUR (jämfört med i stort sett noll föregående vecka) och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var också 0,1 miljard EUR vilket var ungefär som föregående vecka.

### **III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet**

Som resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 0,6 miljarder EUR till 137,1 miljarder EUR.

**Europeiska centralbanken**

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Texten får återges om källan anges.**



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

## Eurosistemets konsoliderade veckobalansräkning per den 3 december 2004

(Miljoner EUR)

| Tillgångar  | Ställning per den<br>3 december 2004 | Förändringar jämfört med<br>föregående vecka avseende<br>transaktioner | Skulder   | Ställning per den<br>3 december 2004 | Förändringar jämfört med<br>föregående vecka avseende<br>transaktioner |
|---|--------------------------------------|--|---|--------------------------------------|--|
| 1 Guld och guldfordringar   | 130.310                              | -34  | 1 Utelöpande sedlar   | 485.200                              | 11.646   |
| 2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet                                |                                      |  | 2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner |                                      |  |
| 2.1 Fordringar på IMF   | 25.614                               | -23  | 2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)   | 137.104                              | -563   |
| 2.2 Banktillgodoavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar                                 | 140.167                              | 912  | 2.2 Inlåningsfacilitet  | 97                                   | 41   |
|   | 165.781                              | 889  | 2.3 Inlåning med fast löptid  | 0                                    | 0  |
| 3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet                                      | 18.321                               | 238  | 2.4 Finjusterande repotransaktioner   | 0                                    | 0  |
|   |                                      |  | 2.5 Skulder avseende tilläggsäkerheter  | 0                                    | -7   |
|   |                                      |  |   | 137.201                              | -529   |
| 4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet   |                                      |  | 3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet   | 125                                  | 0  |
| 4.1 Banktillgodoavanden, värdepapper och lån  | 7.955                                | 589  |   |                                      |  |
| 4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2                            | 0                                    | 0  | 4 Emitterade skuldcertifikat  | 0                                    | 0  |
|   | 7.955                                | 589  |   |                                      |  |
| 5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner |                                      |  | 5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet   |                                      |  |
| 5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner   | 273.502                              | 3.504  | 5.1 Offentliga sektorn  | 60.064                               | -7.819   |
| 5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner   | 75.000                               | 0  | 5.2 Övriga skulder  | 6.807                                | 948  |
| 5.3 Finjusterande repotransaktioner   | 0                                    | 0  |   | 66.871                               | -6.871   |
| 5.4 Strukturella repotransaktioner  | 0                                    | 0  | 6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet  | 10.354                               | 715  |
| 5.5 Utlåningsfacilitet  | 144                                  | 144  | 7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet                                       | 305                                  | 51   |
| 5.6 Fordringar avseende tilläggsäkerheter   | 3                                    | -4   |   |                                      |  |
|   | 348.649                              | 3.644  | 8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet                                 |                                      |  |
| 6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet  | 1.811                                | 149  | 8.1 Inlåning och övriga skulder   | 10.351                               | 1.048  |
|   |                                      |  | 8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2                               | 0                                    | 0  |
| 7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet  | 71.215                               | 52   |   | 10.351                               | 1.048  |
|   |                                      |  | 9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF                                    | 5.807                                | 0  |
| 8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn   | 42.044                               | -5   | 10 Övriga skulder   | 58.689                               | 347  |
|   |                                      |  | 11 Värde regleringskonton   | 70.696                               | 0  |
| 9 Övriga tillgångar   | 119.389                              | 888  | 12 Eget kapital   | 59.876                               | 3  |
|   |                                      |  |   |                                      |  |
| <b>Summa tillgångar</b>   | <b>905.475</b>                       | <b>6.410</b>   | <b>Summa skulder</b>  | <b>905.475</b>                       | <b>6.410</b>   |

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.